

PRESIDÈNCIA DE LA GENERALITAT

DECRET

365/2000, de 7 de novembre, de transferència de competències de la Generalitat de Catalunya al Conselh Generau dera Val d'Aran en matèria de medi ambient.

La Llei 16/1990, de 13 de juliol, sobre el règim especial de la Val d'Aran estableix al seu article 20.3 que la Generalitat de Catalunya ha de cedir al Conselh Generau dera Val d'Aran competències i serveis sobre diverses matèries, entre les quals hi ha la relativa al medi ambient.

El Ple de la Comissió de Govern Generalitat-Conselh Generau dera Val d'Aran, en data 18 d'octubre de 2000, ha adoptat un acord sobre el traspàs de competències en matèria de medi ambient, de conformitat amb el procediment previst al Decret 275/1991, d'11 de desembre, pel qual es despleguen la composició, l'organització i el funcionament de l'esmentada Comissió, modificat pel Decret 70/2000, de 8 de febrer.

A proposta dels consellers de Governació i Relacions Institucionals i de Medi Ambient i d'acord amb el Govern,

DECRETO:

Article 1

S'aprova l'acord de transferències de l'Administració de la Generalitat al Conselh Generau dera Val d'Aran en matèria de medi ambient adoptat pel Ple de la Comissió de Govern Generalitat-Conselh Generau d'Aran, en la sessió de 18 d'octubre de 2000.

Article 2

Es traspassen al Conselh Generau dera Val d'Aran els serveis i les funcions següents:

a) En matèria d'educació ambiental
La creació de programes i la posada en marxa d'actuacions adreçades a promoure la informació ambiental, la sensibilització ciutadana i l'educació ambiental.

b) En matèria de millora de boscos
L'ordenació silvícola per a la conservació i millora de l'estat de la massa forestal.

Les actuacions adreçades a l'ordenació dels camins rurals.

L'aprovació dels plans d'ordenació forestal.
La gestió dels arbres monumentals i de la flora protegida.

c) En matèria de protecció de la fauna
La gestió i vigilància de la part aranesa de la Reserva Nacional de caça.

Aprovació dels Plans tècnics de gestió cinegètica.

Gestió integral de la fauna autòctona protegida, de la fauna cinegètica i de la resta de fauna no catalogada.

Conservació i recuperació d'ecosistemes aquàtics continentals.

Autorització dels permisos referents a estuvis i captures científiques.

Tramitació i pagament de les indemnitzacions de danys causats per la reintroducció de l'ós bru, mitjançant l'articulació del conveni corresponent.

El Programa de reintroducció de l'ós, atès el seu caràcter supraestatal i supranacional, continuarà sota la responsabilitat del Departament de Medi Ambient. No obstant, el Conselh Gene-

rau dera Val d'Aran, atenent les funcions i competències assumides en el marc d'aquest Decret de traspàs, col·laborarà amb el Departament en les funcions que es determinaran en el conveni que s'elaborarà a l'efecte.

d) En matèria d'avaluació d'impacte ambiental

Participació en les subponències i òrgans tècnics especialitzats encarregats de formular les propostes de declaració d'impacte ambiental de les obres, projectes i activitats que s'emplantin en territoris de la Val d'Aran.

Elaboració d'informes que facin referència a les obres o actuacions que afectin a la recuperació dels components de l'entorn.

e) En matèria d'espais protegits
Gestió i administració dels espais del PEIN i d'altres espais protegits sempre que no estiguin dins de l'espai del Parc Nacional de Sant Maurici i Aiguestortes.

Es crearà una comissió de treball per elaborar la proposta de delimitació dels espais del PEIN inclosos en el territori aranès.

Article 3

3.1 Es transfereix al Conselh Generau dera Val d'Aran l'exercici de la potestat sancionadora en les matèries enunciades en els apartats b) i c) de l'article 2 d'aquest Decret. Aquesta delegació comprèn la incoació, la instrucció i la resolució dels corresponents expedients sancionadors.

3.2 Igualment, es transfereix l'exercici de la potestat sancionadora en relació amb la circulació motoritzada en els espais naturals de protecció especial així com els camins i pistes que discorren pel territori aranès d'acord amb la Llei 9/1995, de 27 de juliol, d'accés motoritzat al medi natural.

Article 4

4.1 Es transfereixen al Conselh Generau dera Val d'Aran els mitjans financers, materials i personals que es relacionen a l'Annex d'aquest Decret.

4.2 Els guardes de la Reserva Nacional de caça que es transfereixen col·laboraran d'acord amb el conveni que s'estableixi en actuacions que abastin també la part no aranesa de la Reserva.

Article 5

Les taxes que fan referència a les competències traspasades seran ingressades pel Conselh en els termes que prevegi la Llei.

Article 6

El Conselh Generau dera Val d'Aran es podrà acollir a totes les vies de subvencions convocades tant per la Generalitat de Catalunya com per d'altres administracions públiques que estiguin relacionades amb l'àmbit del medi ambient. En casos excepcionals o de catàstrofe, s'habilitarà d'acord amb el Departament de Medi Ambient les partides corresponents per a fer-hi front.

Article 7

El Conselh Generau dera Val d'Aran facilitarà al Departament de Medi Ambient la informació necessària respecte a l'exercici de les competències traspasades per tal que es pugui donar compliment a les obligacions que deriven de la normativa comunitària.

Article 8

Una Comissió de seguiment, integrada paritàriament per representants del Conselh Generau dera Val d'Aran i el Departament de Medi Ambient, vetllarà per l'aplicació de les transferències previstes en aquest Decret i per l'elaboració dels convenis que siguin necessaris en d'altres matèries.

DISPOSICIONS FINALS

Primera

Es faculta el conseller de Medi Ambient per a l'aplicació del que disposa aquest Decret.

Segona

Aquest Decret entra en vigor l'endemà de la seva publicació en el *Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya*.

Barcelona, 7 de novembre de 2000

JORDI PUJOL

President de la Generalitat de Catalunya

JOSEP ANTONI DURAN I LLEIDA

Conseller de Governació i Relacions Institucionals

FELIP PUIG I GODES

Conseller de Medi Ambient

ANNEX

Mitjans que es traspassen

a) Mitjans financers

1. La dotació econòmica que es transfereix relativa als serveis traspasats en matèria de millora de boscos és de 40.000.000 de pessetes anuals. En aquest exercici pressupostari es traspasa la part corresponent al període que resta.

2. La dotació econòmica que es transfereix relativa a la resta de serveis traspasats és de 35.000.000 de pessetes anuals, distribuïbles entre despesa corrent i inversions, i de la qual en aquest exercici pressupostari es traspasa la part corresponent al període que resta.

3. Les dotacions econòmiques previstes en els apartats anteriors s'actualitzarà anualment d'acord amb l'increment que s'estableixi oficialment a l'índex de preus al consum.

b) Mitjans materials

Es transfereix la propietat dels vehicles següents:

Land Rover Santana, L-3766-N.

Suzuki Santana Samurari, L-8812-U.

Durant l'any 2001 es dotarà al Conselh d'un nou vehicle de muntanya.

c) Mitjans personals

Es transfereix el personal que es relaciona a continuació i es dota econòmicament al Conselh per fer front a les retribucions previstes.

L'Administració de destinació respectarà, al personal transferit per aquest Decret, tots els drets econòmics i socials que tinguin reconeguts, així com els drets relatius a la funció a desenvolupar.

El Departament de Medi Ambient trametrà al Conselh Generau dera Val d'Aran els expedients del personal transferit i els certificats d'havers referits a les quantitats meritades durant el 1999.

Relació del personal adscrit als serveis que es traspassen;

Cognoms i nom: Vergés i Portolà, Josep M.
Total retribucions: 3.498.662.
Total quota empresa: 1.315.496.
Total a transferir: 4.814.158.

Cognoms i nom: Larruy i Avila, Enrique.
Total retribucions: 2.434.696.
Total quota empresa: 915.445.
Total a transferir: 3.350.141.

Cognoms i nom: Paba Barba, Jesús.
Total retribucions: 2.872.756.
Total quota empresa: 1.080.156.
Total a transferir: 3.952.912.

(00.305.080)

DECRET

365/2000, de 7 de noveme, de transferència de competències dera Generalitat de Catalunya ath Conselh Generau d'Aran en matèria de miei ambient.

Era Lei 16/1990, de 13 de juliol, sus eth regim especiau dera Val d'Aran establís en sòn article 20.3 qu'era Generalitat de Catalunya a de cedir ath Conselh Generau d'Aran competències e servicis sus diuèrses matèries, entre es quaus i a era relatiua a miei ambient.

Eth Plen dera Comission de Govèrn Generalitat-Conselh Generau d'Aran, en data 18 d'octubre de 2000, a adoptat un acòrd sus eth traspàs de competències en matèria de miei ambient, cossent damb eth procediment previst en Decrèt 275/1991, d'11 de noveme, peth quau se desplaçuen era composicion, organizacion e foncionament dera nomenada Comission, modificat peth Decrèt 70/2000, de 8 de hereuèr.

A prepausa des conselhèrs de Governacion e Relacions Institucionaus e de Miei Ambient e cossent damb eth Govèrn,

DECRETI:

Article 1

S'apròve er acòrd de transferències dera Administracion dera Generalitat ath Conselh Generau d'Aran en matèria de miei ambient adoptat peth plen dera Comission de Govèrn Generalitat-Conselh Generau d'Aran, ena session de 18 d'octubre de 2000.

Article 2

Se traspassen ath Conselh Generau d'Aran es servicis e foncions següentes:

a) En matèria d'educacion ambientau
Era creacion de programes e era metuda en marcha d'actuacions adreçades a promòir era informacion generau, era sensibilizacion ciutadana e era educacion ambientau.

b) En matèria de melhora de bòsqui
Era ordenacion silvícola entara conservacion e melhora der estat dera massa forestau.

Es actuacions adreçades ara ordenacion des camins ruraus.

Era aprobacion des plans d'ordenacion forestau.

Era gestion des arbes monumentaus e dera flora protegida.

c) En matèria de proteccion de fauna
Era gestion e susvelhança dera part aranesa dera Resèrva Nacionau de caça.

Aprobacion des Plans tecnicos de gestion cinegetica.

Gestion integrau dera fauna autoctòna protegida, dera fauna cinegetica e dera auta fauna non catalogada.

Conservacion e recuperacion d'ecosistèms aquatics continentaus.

Autorizacion des permisi tanhents a estudis e captures scientificas.

Tramitacion e pagament des indemnizacions de danhs causats pera reintroduccion der os ròi, mejançant era articulacion deth convèni corresponent.

Eth programa de reintroduccion der os ròi, pr'amor deth sòn caractèr supraestatau e supranacionau, contunharà jos era responsabilitat deth Departament de Miei Ambient. Maugrat açò, eth Conselh Generau d'Aran, pr'amor des foncions e es competències assumides en marc d'aguest Decrèt de traspassi, collaborarà damb eth Departament enes foncions que se determinaràn en convèni que s'elaborarà ar efecte.

d) En matèria d'avaloracion d'impacte ambientau
Participacion enes subponències e organs tecnicos especializats encargadi de formular es propòstes de declaracion d'impacte ambientau des òbres, projectes e activitats que s'emplacen en territòri dera Val d'Aran.

Elaboracion d'informes que hèsquen referència as òbres o actuacions qu'afecten ara recuperacion des componentes der entorn.

e) En matèria d'espacis protegits
Gestion e administracion des espacis deth PEIN e d'auti espacis protegits tostemp que non siguen laguens der espaci deth Parc Nacionau de Sant Maurici e Aiguestòrtres.

Se crearà ua comission de treball entà elaborar era propòsta de delimitacion des espacis deth PEIN incluidi en territòri aranés.

Article 3

3.1 Se transferís ath Conselh Generau d'Aran er exercici dera potestat sancionadora enes matèries nomenades enes apartats b) e c) der article 2 d'aguest Decrèt. Aquesta delegacion compren era incoacion, instruccion e era resolucion des corresponenti expedients sancionadors.

3.2 A tau madeish, se transferís er exercici dera potestat sancionadora en relacion damb era circulacion motorizada enes espacis naturaus de proteccion especiau atau com es camins e pistes que passen peth territòri aranés cossent damb era Lei 9/1995, de 27 de juliol, d'accès motorizat en miei naturau.

Article 4

4.1 Se transferissen ath Conselh Generau d'Aran es mejans financèrs, materiaus e personaus que se relacionen en Anèx d'aguest Decrèt.

4.2 Es guardes dera Resèrva Nacionau de caça que se transferissen collaboraràn cossent damb eth convèni que s'establisque en actuacions qu'abasten tanben era part non aranesa dera Resèrva.

Article 5

Es taxes que hèn referència as competències traspassades seràn ingressades peth Conselh en tèrmes que preveigue era Lei.

Article 6

Eth Conselh Generau d'Aran se poderà acuelher a totes es vies de subvencions convocades tant pera Generalitat de Catalunya coma per d'autes administracions publicas que siguen relacionades damb er ambit deth miei ambient. En cassi excepcionaus o de catatròfa, s'abilitarà, d'acòrd damb eth Departament de Miei ambient, es partides correspondentes entà afrontar-les.

Article 7

Eth Conselh Generau d'Aran facilitarà eth Departament de Miei Ambient era informacion de besonh respècte ar exercici des competències traspassades, entà que se pogue dar compliment as obligacions que se deriven dera normativa comunitària.

Article 8

Ua comission de seguiment, integrada parietàriament per representants deth Conselh Generau d'Aran e eth Departament de Miei Ambient, velharà pera aplicacion des transferències previstes en aguest Decrèt e pera elaboracion des convènis que siguen de besonh en d'autes matèries.

DISPOSICIONS FINAUS

Prumèra

Se faculte ath conselhèr de Miei Ambient entara aplicacion de çò que dispòse aguest Decrèt.

Dusau

Aguest Decrèt entre en vigor londeman dera sua publicacion en Diari Oficial dera Generalitat de Catalunya.

Barcelona, 7 de noveme de 2000

JORDI PUJOL

President dera Generalitat de Catalunya

JOSEP ANTONI DURAN I LLEIDA
Conselhèr de Governacion
e Relacions Institucionaus

FELIP PUIG E GODES
Conselhèr de Miei Ambient

ANÈX

Mejans que se traspassen:

a) Mejans financèrs

1. Era dotacion economica que se transferís relatiua as servicis traspassadi en matèria de melhora de bòsqui ei de 40.000.000 de pessetes annaus. En aguest exercici pressupostari se traspassa era part corresponenta ath periòde que demore.

2. Era dotacion economica que se transferís relatiua ara rèsta de servicis traspassadi ei de 35.000.000 de pessetes annaus, distribuïbles entre despena correnta e inversions, e dera quau, en aguest exercici pressupostari, se traspassa era part correponenta ath periòde que demore.

3. Es dotacions economicas previstes enes apartats anteriors a'actualizaràn annaument cossent damb er increment que s'establisque oficiaument en indèx de prètzi ath consum.

DEPARTAMENT D'ECONOMIA, FINANCES I PLANIFICACIÓ

RESOLUCIÓ

d'11 d'octubre de 2000, per la qual es dóna publicitat a l'acceptació de la cessió gratuïta de domini d'una finca ofertada per l'Ajuntament de Polinyà.

En compliment del que disposen l'article 12.1 de la Llei 11/1981, de 7 de desembre, de patrimoni de la Generalitat de Catalunya en relació amb l'article 7.1 del Reglament per a la seva execució, i el punt 5 de l'Acord del Govern de 29 de maig de 2000,

RESOLC:

Que es doni publicitat a l'acceptació de la cessió gratuïta de domini d'una finca de 10.301 m² de superfície situada al terme municipal de Polinyà, oferta per l'Ajuntament del mateix municipi, amb destinació a la construcció i posterior ús d'un institut d'educació secundària i que es va atorgar mitjançant escriptura de cessió autoritzada pel notari de Barcelona, senyor Ignacio Ramos Covarrubias, en data 28 de setembre de 2000, núm. 3560 del seu protocol que, segons aquest document públic, consta inscrita al Registre de la propietat de Sabadell núm. 3, al tom 3230 de l'arxiu, llibre 79 de l'Ajuntament de Polinyà, foli 152, finca 3958.

Barcelona, 11 d'octubre de 2000

GLÒRIA RIERA I ALEMANY
Directora general del Patrimoni
de la Generalitat de Catalunya
(00.291.012)



DEPARTAMENT D'ENSENYAMENT

RESOLUCIÓ

de 4 d'octubre de 2000, per la qual s'autoritza la modificació de l'autorització d'obertura del centre docent privat Bell-lloc del Pla, de Girona.

Per tal de resoldre la sol·licitud presentada a la corresponent delegació territorial del Departament d'Ensenyament pel titular del centre docent privat Bell-lloc del Pla, de Girona, en petició d'ampliació del primer cicle del nivell d'educació infantil, es va instruir l'expedient corresponent.

Atès que s'ha comprovat a l'expedient esmentat el compliment dels requisits exigits per la normativa vigent, en concret per la Llei orgànica 8/1985, de 3 de juliol, reguladora del dret a l'educació; la Llei orgànica 1/1990, de 3 d'octubre, d'ordenació general del sistema educatiu; el Reial decret 1004/1991, de 14 de juny, pel qual s'estableixen els requisits mínims dels centres que imparteixen ensenyaments de règim general no universitaris, i el Decret 55/1994, de 8 de març, sobre el règim d'autorització dels centres docents privats,

RESOLC:

—1 Autoritzar la modificació de l'autorització d'obertura del centre docent privat Bell-lloc del Pla, de Girona, per ampliació del primer cicle del nivell d'educació infantil, en els termes que s'especifiquen a l'annex d'aquesta Resolució.

—2 Aquesta Resolució s'inscriurà al Registre de centres docents.

Contra aquesta Resolució, que no exhaureix la via administrativa, les persones interessades poden interposar recurs d'alçada davant la consellera d'Ensenyament, en el termini d'un mes a comptar de l'endemà de la seva publicació al DOGC, segons el que disposen els articles 114 i 115 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú, modificada per la Llei 4/1999, de 13 de gener.

Girona, 4 d'octubre de 2000

P. D. (Resolució de 10.5.1999, DOGC de 7.6.1999)

PILAR SANCHO ESPIGULÉ
Delegada territorial de Girona

ANNEX

COMARCA DEL GIRONÈS

Delegació territorial: Girona.

Municipi: Girona.

Localitat: Girona.

Núm. de codi: 17001590.

Denominació: Bell-lloc del Pla.

Adreça: c. València, 40.

Titular: Inst. Téc. Agr. Bell-lloc del Pla, SA.

NIF: A 17015215.

S'autoritza l'ampliació de 3 unitats de primer cicle de l'educació infantil, amb efectes a partir del curs 2000/01.

Composició del centre

Autorització d'obertura:

Educació infantil: 9 unitats de llar d'infants amb capacitat per a 123 llocs escolars i 9 unitats de parvulari amb capacitat per a 225 llocs escolars.

b) Mejjans materiaus
Se transferís era propietat des veïculs següents:

Land Rover Santana L-3766-N

Susuki Santana Samurai L-8812-U

Pendent er an 2001 se dotarà ath Conselh d'un nau veïcul de montanha.

c) Mejjans personaus

Se transferís eth personaus que se relacione ara seguida e se dote economicament ath Conselh entà hèr front as retribucions previstes.

Era Administracion de destinacion respectarà ath personaus transferit per aquest Decrèt, toti es drets economics e sociaus qu'agen reco-neishuts, atau com es drets relatius ara foncion a desenvolpar.

Eth Departament de Mieí Ambient trameterà ath Conselh Generau d'Aran es expedients deth personaus transferit e es certificats d'auers referits as quantitats meritades pendent er an 1999.

Relacion deth personaus adscrit as servicis que se traspassen:

Cognòms e nòm: Vergés i Portolà, Josep M.

Totau retribucions: 3.498.662.

Totau quòta empresa: 1.315.496.

Totau a transferir: 4.814.158.

Cognòms e nòm: Larruy i Avila, Enrique.

Totau retribucions: 2.434.696.

Totau quòta empresa: 915.445.

Totau a transferir: 3.350.141.

Cognòms e nòm: Paba Barba, Jesús.

Totau retribucions: 2.872.756

Totau quòta empresa: 1.080.156

Totau a transferir: 3.952.912

(00.305.080)

